

La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV - Número 4772

En la isla al mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, SÁBADO 8 MARZO 1919

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA - Teléfono 160.

I Congreso de la Federación Obrera de Menorca que se celebrará en Ciudadela el domingo 18 de Mayo de 1919

FEDERACIÓN OBRERA DE MENORCA COMITÉ

Para dar cumplimiento a lo prevenido en los artículos 41, 42 y 43 del Reglamento se convoca al I Congreso de la Federación que se celebrará en Ciudadela el día 18 de Mayo próximo, a las diez de la mañana, en el salón-teatro que oportunamente se designará.

A tenor de lo preceptuado en el segundo y tercer párrafos del precitado artículo 41 se hace saber que los asuntos doctrinales que en el Congreso se examinarán y discutirán son los siguientes:

I Instrucción y educación

Importancia de estos temas. Necesidad de la educación y de la enseñanza para el mejoramiento de la clase proletaria en todos los órdenes. La instrucción y la educación son indispensables para capacitar al trabajador y despertar en él la conciencia de su valimiento social. Obra que en este aspecto deberá realizar la Federación Obrera de Menorca en virtud de sus bases fundamentales, de su Reglamento y de sus acuerdos. Medios para que esta obra en general y determinados acuerdos en particular sean rápidamente desarrollados y den en la práctica los buenos resultados que se persiguen.

II Sociedades obreras menorquinas

La organización obrera en Menorca: su iniciación y sus progresos. Formación y desarrollo de sociedades de resistencia. La Federación de Obreros de Menorca, su carácter y actuación. Causas que determinaron su disolución. Falta de solidez de las organizaciones obreras creadas posteriormente. La Federación Obrera de Menorca: fundación, carácter, desarrollo, lo que es, lo que debe ser.

III La tuberculosis en Menorca

Menorca es uno de los países más castigados por la tuberculosis. Causas de índole local que fomentan el desarrollo de tan terrible enfermedad según los médicos que residen o han residido en esta isla. Indefensión en que tienen al pueblo las Corporaciones oficiales y autoridades. Estragos que la tuberculosis causa entre la familia trabajadora. ¿Cómo puede ésta aminorarlas y defenderse?

IV Nuestras industrias de calzado

Su examen desde el punto de vista obrero. Trabajo a jornal y a destajo; ventajas e inconvenientes de cada sistema para el trabajador zapatero. ¿Conviene la supresión de los destajos? En caso afirmativo, indagación de los medios para conseguirlo paulatinamente en Menorca.

V Sindicalismo rural

Propaganda sindicalista en el campo encaminada a favorecer los intereses morales y materiales del obrero rural: manera de realizarla en Menorca. Líneas generales para una campaña en este sentido.

VI El alcohol y el juego

Hay que combatir estos dos enemigos implacables del trabajador. Deben extirparse estas plagas que azotan a la humanidad. Labor práctica y eficaz que para conseguir tales fines puede realizar en Menorca la clase proletaria y en su amparo y apoyo la Federación obrera.

VII La jornada de ocho horas

La jornada de ocho horas es beneficiosa para el obrero desde todos los puntos de vista. No perjudica a las industrias. Investigación acerca de la oportunidad de establecerla con carácter general en Menorca.

VIII Sociedades obreras cooperativas

Cooperatismo. Cooperativas de producción; Cooperativas de consumo: su importancia como elemento económico de defensa para la clase obrera. Movimiento cooperativista mundial. Causas determinantes del fracaso de algunas cooperativas menorquinas de carácter individualista. La Cooperativa de la Federación Obrera de Menorca: bases, reglamento, régimen interior.

IX Crítica de los gobiernos españoles

Examen de los procedimientos de nuestros gobiernos considerados en abstracto con exclusión de partidismos políticos. La crítica imparcial de los sistemas de gobierno seguidos en España demuestra que su actuación es perjudicial en extremo para el país. Oligarquía y caciquismo. Graves abusos del poder de los que es particularmente víctima la clase trabajadora. Los obreros menorquines deben sumarse al movimiento de protesta de sus compañeros de la Península. Plan de conducta que respecto al particular debe seguir la Federación Obrera de Menorca.

X El interés público

La cosa pública que interesa al pueblo en general ha de preocupar necesariamente de un modo particular a la clase obrera, la más importante y numerosa de las colectividades ciudadanas. Procede por lo tanto que el proletariado menorquín no sea una excepción y tome parte al lado de sus hermanos en las campañas de interés público de carácter internacional y nacional, así como por iniciativa propia en las de índole regional y local. Los dos métodos. Acción directa. ¿Qué orientación debe seguir sobre este particular la Federación Obrera de Menorca?

Para la organización, constitución, régimen y ejecución de los acuerdos del Congreso se aplicarán los artículos 44 al 51, ambos inclusivos, del Reglamento de la Federación. Se recuerda a todos los socios el derecho de asistencia que les reconocen los artículos 50 y 55 del Reglamento federativo. Mahón 18 de Febrero de 1919.—Por el Comité.—El Presidente, Lucas Pons Castell.

ARTÍCULOS QUE SE CITAN

- Artículo 41. Anualmente, en un pueblo de la isla, según el turno y en la fecha que determine el Comité, celebrará la Federación un Congreso. Podrán también celebrarse Congresos extraordinarios cuando circunstancias especiales lo aconsejen a juicio de la Asamblea convocada al efecto para decidir respecto al particular y fijar la fecha y el pueblo en que el Congreso ha de constituirse. El objeto de los Congresos ordinarios será el examen y discusión de asuntos doctrinales mediante la presentación de informes emitidos previamente. En los Congresos extraordinarios se examinará y discutirá el informe relativo al asunto que los haya motivado. Este dictamen será encomendado a una ponencia designada por la Asamblea, al acordar la celebración del Congreso.
- Art. 42. Entre la convocatoria del Congreso anual que hará el Comité y la celebración de aquél deberán transcurrir por lo menos tres meses.
- Art. 43. En las convocatorias se precisarán el asunto o asuntos que han de examinarse y discutirse.
- Art. 44. Interin el Congreso se declare constituido; el Comité representado por tres delegados se encargará del examen de las credenciales que acrediten a los representantes de las Secciones y de la dirección de las tareas preliminares.
- Art. 45. El número de delegados que las Secciones podrán mandar a los Congresos no podrá exceder del 5 por 100 de sus afiliados. Las fracciones se aproximarán siempre por exceso. A estos delegados se les proveerá de una credencial firmada por el Secretario y el Presidente de la Sección respectiva.
- Art. 46. Los tres representantes del Comité en el Congreso no tendrán voto, pero sí voz en todas las cuestiones.
- Art. 47. No se declararán constituidos los Congresos ni las Asambleas extraordinarias mientras no estén representadas la mayoría de las Secciones.
- Art. 48. Las resoluciones en los Congresos no se tomarán por mayoría absoluta de los representantes, sino por la de federados y a este fin en las credenciales de los delegados se hará constar el número de afiliados a quienes representan.
- Art. 49. Los gastos de los representantes en los Congresos y Asambleas los abonarán las Secciones cuando tengan fondo particular; caso contrario, los sufragará la Caja de la Federación que también costeará los demás dispendios de los Congresos y Asambleas.
- Art. 50. A las Asambleas y Congresos podrán asistir los socios de la Federación, sin voz ni voto, ocupando los lugares previos designados para los oyentes.
- Art. 51. Las sesiones de los Congresos podrán ser públicas, si así se cree conveniente.
- Art. 55. Quienes únicamente pertenecen al Centro de Cultura podrán también concurrir a los actos que organice la Federación, pero no tendrán voz ni voto en aquellos relacionados con los asuntos obreros peculiares y exclusivos de la Federación o de las Secciones.



Sábado 8 Marzo de 1919 Vsmouth de Gran M da

A las 5 y media.—Noche, a las 9

Estreno de la segunda jornada de la monumental serie

París Lyon Mediterráneo

titulada LA INOCENCIA CONDENADA.

Estreno del sexto episodio de la interesante serie

¡CODICIA!

titulada LOS SECRETOS DEL CASTILLO.

Otras interesantes películas completarán el programa, entre ellas una interesante Revista Gaumont con la llegada a Barcelona de un submarino alemán.

Domingo: Sesiones a las 6 y a las 9 en las que se exhibirá el mismo colosal programa. Después de la última sesión tendrá lugar un GRAN BAILE DE PIÑATA.

CINE CONSEY

Sábado 8 de Marzo 1919. Unica sesión a las 9.

Éxito inmenso de la grandiosa obra cinematográfica en 2.000 metros, 5 episodios, marca litala film, titulada

LUCHAS DE LA VIDA

por el incomparable artista COSTAMAGNA.

Títulos de los episodios:

1.º Arle y amor.—2.º La medalla reveladora.—3.º El secreto de una madre.—4.º El salvamento.—5.º La venganza de un paria.

Completará el programa la interesante revista REAL CUERPO AÉREO y la muy cómica CHARLOT TRASNOCHADOR.

Domingo dos sesiones a las 5 y tres cuartos y a las 9.

MLY PRONTO: Las selectas exclusivas SEDAS Y RASOS por MARGARITA CLARK (del Programa Ajuria) y TORMENTO por la eximia actriz rusa ELENA MAKOLUSKA y el notable actor FEBO NARI.

LA VIDA CARA

¿Qui en té la culpa?

Quan es meu bon amic en «Pere Claynet» me va mostrar es son darrer escrit, referent an els acaparadors, jo li vaig dir que, no solament hi estava conforme, sino que tenia pensat escriure un altre amb es mateix criteri, i que ja no el feria, porque tot quant jo podria dir ja quedava ben dit i prou.

Ell me va fer veure que els dos escrits no se farien cap rós, que més tost se darien força un en s'altre.

Per satisfer es compromís que vaig contreure me torn a presentar devant es públic, i també porque me pens que mai en parlarem prou de aquesta qüestió tan seria de ses subsistencies i tan perillosa de que es poble se desencaminí.

Es primer interessat en desencaminarlo és es mateix govern, qui quan li convé promou disturbis socials per enredar als catalans qui reclamen sa autonomia; o bé acusa de separatista un moviment revolucionari, per fer empassar es fusellament den Ferrer devant ses provincies espanyolas qui llevores encare se dixaven enganyar amb aquestes artimanies.

Are tot son lleis i bandos i declaracions de governants contra els acaparadors, amb idea de que es poble lís doni se culpa de tot i es govern quedi net de se part de culpa que verement té en se carestia de la vida i falta de articles necessaris per es manteniment des poble.

Qui escoltás an els governants, hauria de creure que dintre de cada ciutat hi ha magatzems abarroats de quevíures i que tois els productors i mercants son gent dolenta que sen aconorten de perdre sos doblés per tal de que es poble petesqui fam i arrivi a extrems de desesperació.

Però, en rigor de veritat, ¿es ver que hi ha tals acaparadors i que tenen amagats tans de comestibles?

¡Ail! ¡Ojalá que assò fós ver!

No hi hauria que passar mal de caps, porque anant an aquells magatzems; rompent ses portes i repartint aquella gran abundancia que hi hagués allà dintre, ja estaria tot arranjat.

Lo més que podria passar es que

els mercants fessin resistencia, i llevores vindria es cas, que suposa en Claynet, de penjarne un a cada fanal.

Assò tal vegada no agradaria a tots, però sempre seria un mal més petit que es fer morir de fam a tot un poble.

¿Que més podriam desitjar, sino que verament n'hi hagués de acaparadors i que tinguessin amagatzemats molts, pero moltíssims de quintars de substancies alimenticies?

En se punta de gaud, segurament, es poble, si tot assò fos ver.

Are mos han pujat es pa, porque hem acabat es blat i nos n'han de dur de la Argentina; i tois ho sofrim i callam, porque més mal seria que no en duguéssim prou, com mos hi podem veure.

Idò bé, si are sapiguéssim que un mercant o un senyor té amagat prou blat per arribar fins a se nova anyada, ¿que no ho seria una satisfacció per tots?

¿Que no mos pensaríam tenir es nostre pa de cada dia més ben assegurat que no amb totes ses promeses des govern?

Se desgracia es que no n'hi ha aquí de acaparadors, que ningú en té de magatzems plens, que de se, carestia de la vida no en tenen le culpa quatre pillos malentenyats, que per molt pillos que fossin i per males entranyes que tinguéssim, no costaria gaire posarlis una corbata de canyum i ferne penjois de uns quants, porque els altres hi prenguéssim exemple.

Tampoc té tota se culpa es govern; en té solament una part, porque ha perdut es temps xerrant contra illusorís acaparadors i no ha fet lo que li pertocava: donar facilitats an es comerç, defensar els nostros barcos, afavorir els canvis de productes entre ses provincies espanyolas, en tost de posar fronteres i aduanes interiors; procurar que tingués aument se producció, tan agrícola com industrial, en lloc de acursarle amb taxes i amb prohibicions; i arriat es cas, comprar fore de Espanya tot lo que aquí fés falta, com ha fet amb es blat.

Tots ho pensam que no ha fet es govern lo que li pertocava; es mateix govern ho sap millor que ningú, i per treurese es mort de demunt crida contra els acaparadors, que si hi son es

perque els governants els protegeixen. Idò, si se principal culpa no es des govern, ni dels acaparadors ¿on la hem de anar a cercar?

Se culpa la tenen els alemanys qui van armar se guerra i le van fer durar quatre anys, lo que ha costat una de millonades incalculable, tant per lo que se ha destruit com per lo que se ha deixat de produir, i principalment per els homos, qui eren es primer fonament de se riquesa de ses nacions i are son morts o han quedat esguerrats.

De una manera més directe en tenen la culpa els alemanys de ses dificultats de se nostra vida, per causa dels barcos de comerç que mos tiraven a fons, sense que ni es nostro govern ni es mateix poble en fessin galre cas.

Per un y per s'altre és de més comoditat cridar contra els acaparadors y els intermediaris, suposant que se economia de ses nacions es com una baralla de barri, que se aclareix després de quatre fletomies de cada banda,

«Aquets pillos, aquets lladres, aquets escanya pobres; farem un mil lin i els hi direm els quatre mots de la veritat an els acaparadors sense conciencia».

Bonu, val' aquí una llió de economia política que nonen es govern i els oradors malèits, fent creure an es poble que es preu de ses coses es qüestió de dolencia o de bon genit per part dels agricultors, industrials y mercants.

Un botiguer es bon homo si vén sas mercaderies barates; quan ses mercaderies pujen de preu es porque es botiguer y se pagasa qui ven a se plassa han tornat dolents.

En contra del petits botiguers, pagesos, venedores de se plassa i més encare en contra dels pescadors se n'han dites moltes de coses y molt grosses; sembla que aquesta gent sigui més dolenta que els reis i emperadors qui armen guerres, i que els governants qui no protegeixen es treball nacional, i que els capitalistes grossos, a na qui es poble no té odi, porque no els conelx de cara; tot s'odi des poble és contra se gent humil qui viu mesclat amb ell, sofrint igual que ell; un ofici contra s'altre, uns trevalladors contra altres trevalladors.

Mentrestant, es temps passa, es poble está entretingut parlant mal de aquell i de aquell altre, i no se fa lo que s'podria fer.

Es govern no afavoreix se producció ni els transports; els trevalladors no organizen cooperatives de consum, tan facilis de fer marxar y que son s'únic sistema honrat, just i practic de aturar y prevenir els abusos que puguin cometre els intermediaris.

Per bona sort, se guerra es acabada, els homos tornen al camp i a ses fabriques y ses coses se van posant amb ordre; i noltros tenim esperansa de que tot acabi sense que haguem patit gaire.

Fins are, noltros, els menorquins, hem tingut se ventura de esser tal vegada dels qui manco han conegut ses privacions que la guerra ha fet passar a tots els pobles del mon.

Hem tingut se ventura de que els quatre anys de guerra no han sigut dolents per el camp de Menorca; i un de aquets anys, es 1917, van tenir una gran anyada, lo que mos ha permés viure bastant mellor que no ha viscut se gent de per altres terres.

Per lo poc que are hi manca, no ho feixen malbe.

JOAN PAGÉS

COMBUSTIBLES

Establecimiento de carbón y leña para quemar de todas clases y para cocinas económicas.

Sótano, entrada en la calle de Anuncivay bajo de la casa del señor Codina, dentina.

Horas de despacho: de 8 a 12 y de 15 y media a 17 y media.

Precios económicos.

BIBLIOGRAFIA

En la Tipografía Mahonesa se han recibido novelas recientemente publicadas cuyos títulos y autores son los siguientes:

	Pesetas
«Las noches del Botánico», Joaquín Belda	2'40
«La diosa razón», Joaquín Belda	4'20
«Ninfas y sátiros», A. Delgado	3'50
«Los pájaros se alejan y las flores caen», E. Bourges	3'00
«La farándula», (3.ª edición), Joaquín Belda	4'20
«La Coquito», (5.ª edición), Joaquín Belda	4'20
«Coplas del año», Luis de Tapia	3'50
«El viaje a Nicaragua e Historia de mi libro», Rubén Darío	3'50
«La casa del pecado», Marcela Tinayre	3'00
«Mignon», Goethe	0'50
«Los hijos de Nadie», Fernando Mora	3'50
«Margot», A. De Musset	
«Leve discusión con una momia», Edgardo Poe	
«Desengaño», María de Zayas	
«Fantasia», A. De Musset	
«Fuente Serena», G. Martínez Serra	
«Para llegar a ser una fuerza», Paul Hornet	
«La Felicidad por la energía», B. Danguennes	
«Iniciativa y audacia», J. B. Kithan	
«El éxito por la franqueza», Joma	

Estas obras están editadas por renombradas casas, tanto de España como del extranjero.

Acuda usted a la Tipografía Mahonesa por las mejores novelas que hasta hoy se han publicado.

Casa del Pueblo

Casino de Obreros de Unión Republicana

Diariamente de 8 a 9 de la noche estará abierta la lista de los que deseen adquirir palcos del Trianon para el baile de piñata que se celebrará el próximo domingo.

Regirán las condiciones expuestas en la tablilla de avisos.

El corte de palcos se efectuará el domingo a las tres de la tarde.

Mahón 6 Marzo de 1919.—LA COMISION.

JOSÉ ANDREU ORFILA

Médico-Cirujano

Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9.

10, PRIETO Y CAULES, 10

27

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

LA NOVELA LITERARIA

Director: V. Blasco Ibáñez

LA CASA DEL PECADO

por MARCELO TINAYRE.—Prólogo de V. Blasco Ibáñez.—Traducción de R. Cansinos Asens.

Pocas novelas tan admirablemente observadas, tan intensas, tan dramáticas y tan conmovedoras. Un ambiente de hostilidad y de fanatismo se conjura contra el amor, le abomina como pecado y acaba por matarle.

Precio: 3'00 Ptas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PÉRDIDA.—Se perdió una sombrilla japonesa dentro del Salón Victoria el martes día 4 del actual.

El que la entregue en esta imprenta recibirá una gratificación.

Ayuntamiento de Mahón

Concurso público para la venta de dos barrederas mecánicas y un carro para la recogida de basuras.

En sesión celebrada por el Ayuntamiento el día dos del corriente, acordó celebrar un segundo concurso público, que tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el día 15 del presente mes, a las doce de la mañana, para la enagenacion de dos barrederas mecánicas y un carro para la recogida de basura, propiedad del municipio, que están depositados en la huerta del Hospital Civil de esta ciudad, reservándose la Corporación Municipal el derecho de poder adjudicar el citado material a la proposición que estime más ventajosa para los intereses del mismo.

Las proposiciones deberán presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento en pliegos cerrados.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Mahón 7 de Marzo de 1919.—E. Alcalde Presidente, Pedro Pons Sillges.

Arte nuevo y exquisito :: Belleza incomparable :: Lujo :: Interés

BLANCA NIEVE

Cuento puesto en escena por MARGARITA CLARK.—Estreno hoy sábado en el

TRIANON

Exploradores de España

Tropa de Mahón

Mañana efectuará una excursión a la Fuente de Simón, saliendo de la Plaza de la Arravaleta a las 9 y regresando a las 17.

Reunión a las 8'45.

Mahón 7 de marzo de 1919.—El Jefe de Tropa, Lorenzo Lafuente.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica todos los sábados ed 7 y media a 8 y media.

Calle del Angel 16.

El asesinato P. L. M.

El horroroso crimen perpetrado en un tren en marcha perteneciente a la Compañía P. L. M. hirió vivamente los sentimientos del pueblo parisino y dió lugar a uno de esos procesos sensacionales que el pueblo sigue con ávida curiosidad.

Fue primeramente preso como sospechoso el infeliz Rigoló que después de las angustias de la prisión fué al fin libertado por haberse comprobado su inocencia.

Mas el asesino logró mediante infames combinaciones enredar en el proceso a otra inocente, la señora Loreto Nysson que fué condenada a veinte años de presidio.

A partir de este momento la novela cinematográfica P. L. M. aumenta extraordinariamente en interés y en fuerza dramática.

En verdad experimentarán grandes emociones los que vayan hoy y mañana al SALON VICTORIA donde esta tarde se dará como sábado el VERMOUTH de GRAN MODA.

HUEVOS para vender, propios para incubar, de Gallo raza «Minorque», con sus gallinas negras y otras razas.

Depósito en San Luís; Calle San Luís, número 7

OFERTA.—Automóvil de ocasión se vende uno de dos asientos, cuatro cilindros, completamente equipado y en buen estado. Informarán en esta imprenta.

Teléfono n.º 15

Cine España

Salón de Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado
Sábado 8 Marzo 1919 Función de Gran Moda a las 9

PROGRAMA SELECTO, VARIADO, SENSACIONAL

Arte — Belleza — Elegancia — Finura — Interés

PRECIOSO **PANTHER** SÉPTIMA JORNADA
 :: FILM ::

Colosal serie.—Argumento emocionante.—Episodios extraordinarios

Título de la séptima jornada: DESOLACION Y EXTERMINIO.

Genial interpretación de los artistas: Max Duncan, William Duncan.—Diana Loton, Carolina Holloway.—Don Carlos Ibarre, Chas Weelcock.—Federico Colmar, Walter Rogers.—El bandido «Carpania», Jorge Holt.—El bandido «Puñales», Joe Ryan.—El indio Agustín, H. Ducrow.

Se proyectará la preciosa cinta MANIOBRAS DE TANQUES.

Completarán tan atrayente programa magníficas proyecciones de información e instructivas y el chispeante film WILLI EN LAS CARRERAS

El domingo sesiones a las 5 y media y a las 8 y media.

La próxima semana estreno de la novela cinematográfica LUCHA DE ELEMENTOS.

Próximamente, FROU-FROU, creación de la hermosa y elegante actriz americana ALICE BRADY.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—Esta tarde se dará según costumbre un vermouthe de gran moda en el que se estrenará el segundo episodio de la interesantísima cinta P. L. M. titulado *La inocencia condenada* y que lleva además los epígrafes siguientes: *Un cisal roto, El cuchillo coiso, Luz que se apaga.*

Se estrenará también un nuevo episodio del hermoso film «Codicia», además de otras cintas escogidas.

Secciones esta noche y mañana, tarde y noche, a las horas de costumbre.

Por enfermedad de dos señores profesores hoy no habrá sexteto.

CINE ESPAÑA.—En la función de gran moda de esta noche se volverá a proyectar la séptima jornada de «Panther» tan movida y llena de peripecias que mantiene en suspenso el ánimo y en tensión los nervios desde el primer momento.

En esta jornada se llega al desenlace de las aventuras emocionantes en que son protagonistas Dianay Duncan, para los que tantas simpatías guarda el numeroso público que favorece el salón de proyecciones de la calle de Roig.

Se desarrollará también la curiosísima cinta «Maniobras de tanques».

Mañana domingo habrá secciones por la tarde y por la noche.

Nos participa la Empresa que a partir del jueves las sesiones vermouthe extra serán amenizadas por un quinteto.

CINE CONSEY.—Escogidos programas para las secciones de esta noche y de mañana por la tarde y por la noche.

Se exhibirá el precioso film que lleva por título «Luchas de la vida».

Se desarrollarán además las cintas «Real Cuerpo Aéreo» y «Charlot trasnochador».

TRIANON.—Se dará esta noche la primera función de gran moda.

Se anuncia el preciosísimo cuento «Blanca Nieve», interpretado como protagonista por la monísima y graciosa Margarita Clark, ya admirada por nuestro público.

No es posible dar la sesión de esta noche con sexteto por enfermedad de dos señores profesores.

Mañana habrá secciones por la tarde y por la noche.

Junta Obrera de Subsistencias

Hoy sábado, a las nueve de la noche, se reunirá esta Junta en sesión magna para dar cuenta de la solución dada al conflicto que había entre la Federación Obrera y las Sociedades Eléctricas de esta ciudad.

El acto se celebrará en el salón de actos de la Federación Obrera de Menorca.

Mahón 8 de Marzo de 1919.—El Presidente, Antonio Gomila.



Sábado, a las nueve de la noche
 Domingo, tarde, a las cinco y media.

Noche, a las ocho y media
Acontecimiento artístico

Estreno de la admirable película del Programa Ajuria

BLANCA NIEVE

Cuento para niños y para personas mayores, puesto en escena por la deliciosa ingenua norteamericana Margarita Clark.

Todas las personas de buen gusto acudirán a presenciar la presentación de tan admirable cinta.

Los muchísimos admiradores de Margarita Clark esperan con impaciencia conocer esta nueva modalidad de la excelsa artista.

Noticias Marítimas

El tiempo

Continúa igual que ayer, nublado y con mal cariz; el viento NE. que había amainado sopla hoy con más fuerza.

Del puerto

Con veinte y ocho pasajeros y veinte y nueve toneladas de carga varía ha fondeado esta mañana a las ocho menos cuarto el vapor correo «Mahón» que atrazó en el muelle de Cifuentes.

En dicho buque han llegado dos corrigendos custodiados por la Benemérita; van a cumplir condena en la Penitenciaría Militar de la Fortaleza de Isabel II.

Han sido desembarcados del vapor «Mahón» cuatro caballos con destino al Escuadrón Cazadores de Menorca.

Esta noche a las ocho saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Ayer tarde empezó la descarga de fosfatos que trae el pailebot «Alicante», al objeto de aligerar el buque y proceder seguidamente a la reparación de la vía de agua que se abrió durante el temporal.

Asesinato del Capitán Freyatt

El *Freiheit* de Berlín, órgano de los socialistas independientes, publicó las circunstancias que acompañaron al asesinato por los alemanes del capitán Freyatt.

Se espera que este informe no escapará a la atención de las autoridades británicas.

Un oficial que ha pertenecido al Estado Mayor del almirante Schoronder refiere que éste se encargó en efecto de nombrar un Consejo de Guerra compuesto únicamente de oficiales de submarinos, ante el cual debía comparecer el capitán Freyatt. Además, el almirante Schoronder dió literalmente al Consejo la orden de condenar a muerte al oficial británico, y envió el Consejo de Guerra las siguientes instrucciones: Deseo que este hombre sea fusilado: deseo que haya dejado de vivir para tal fecha.

Según este testimonio, es el almirante el único responsable de la muerte del capitán Freyatt.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Unión Comercial e Industrial de Menorca

La Asamblea verificada anteanoche en el domicilio social de esta novel entidad resultó altamente interesante.

La presidencia dió cuenta a los señores socios de las gestiones efectuadas con las fábricas de electricidad, señalando los motivos que dificultan por de momento la rebaja del precio del fluido.

El segundo extremo de la convocatoria de la junta de referencia dió mejor resultado, pues se pudo lograr de los señores Agentes de Aduanas rebajas en los fletes de bastante importancia.

Si bien los dos asuntos indicados eran los únicos de que se había de tratar, con la aquiescencia de los señores comerciantes se habló también de comunicaciones, demostrando el señor Estrada lo ventajoso que resultaría para los intereses del comercio la pequeña reforma de itinerario que se desea implantar; condolióse asimismo de la poca asistencia a las juntas, alentando a los concurrentes a que procurasen fomentar entre los demás socios la asistencia a las mismas, al objeto de dar mayor desarrollo a esta naciente entidad, que no obstante su poco tiempo de existencia ha conseguido algún beneficio para la clase que la integra y puede para el día de mañana, si se trabaja con constancia y fe, procurar relacionarse con otras sociedades similares del Continente, estrechando así nuestros vínculos para laborar en pro de la clase comercial e industrial.

Cuento para niños y para las personas mayores

BLANCA NIEVE

puesto en escena por Margarita Clark

El sábado en el *Trianon*

Servicios de la vigilancia gubernativa

Con gusto publicamos la nota siguiente:

En la tarde del lunes próximo pasado el Inspector de vigilancia sorprendió en una taberna de la calle de la Plana y en un café de la calle de Cifuentes a varios individuos que se hallaban contraviniendo las órdenes que sobre juegos tiene dadas el señor Delegado.

Denunciado el hecho a dicha autoridad, ésta ha impuesto a los dueños de los citados establecimientos sendas multas que ya han hecho efectivas.

En la noche del lunes al martes tuvo noticias el agente de policía señor Diaz Fior de que en una taberna de su demarcación, sita en la Plaza del Retiro, se estaba faltando a las órdenes gubernativas sobre juegos; en el acto se dirigió a dicho establecimiento hallándolo cerrado y con gente dentro; llamó repetidas veces a la puerta, no siéndole ésta franqueada, y tantas veces como lo hizo, otras tantas apagaban la luz y cesaba el rumor de voces que antes se oía. Puesto el hecho en conocimiento del señor Inspector, éste ha comprobado que efectivamente, en la referida noche el dueño del establecimiento cerró las puertas del mismo dejando dentro varios jugadores, pasando toda la noche éste y aquel infringiendo las órdenes gubernativas sobre juegos en tabernas.

Denunciado al señor Delegado, ha impuesto una fuerte multa al referido dueño, ya reincidente, y caso de no hacerla efectiva sufrirá el arresto supletorio.

Reposo de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física y Química

Profesor-Licenciado en Ciencias
 Razón en esta Administración.

Margarita Clark

Esta noche se presentará de nuevo al público mahonés la gran artista Margarita Clark en la preciosa cinta *Blanca Nieve* que se proyectará en el *Trianon*.

Mañana, domingo, tarde y noche, se dará también el mismo programa.

La expectación que reina para conocer el admirable cuento puesto en acción es muy grande.

Por enfermedad de dos señores profesores no podrá tomar parte el sexteto en la función de esta noche, como se había anunciado.

Surtido extenso de calzado

Para todos los gustos
 F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

El analfabetismo en Menorca

Con satisfacción publicamos la nota halagüeña siguiente:

De ciento treinta y dos mozos del reemplazo de este año sólo hubo once analfabetos.

MARGARITA CLARK

tiene ya en esta ciudad un número incontable de admiradores que esperan con impaciencia la noche del sábado en que la artista incomparable dará a conocer una nueva modalidad de su arte en el precioso cuento

BLANCA NIEVE

que se proyectará en el *Trianon*.

Bienvenido

Procedente de Barcelona han llegado esta mañana en el vapor correo, acompañado de su distinguida señora e hijo, nuestro particular amigo el propietario don Francisco Torres. Sean bien venidos.

Ofrenda al mariscal Foch

El próximo lunes será expuesta al público en el escaparate de la Tipografía Mahonesa la artística placa de plata labrada que el inteligente y hábil grabador don Francisco Maurín dedica al mariscal Foch, que ya describimos detalladamente en tiempo oportuno.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias
 F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

De foot ball

Para mañana por la tarde se han organizado dos partidos: a las dos contendrán el «2 de Mayo» y «Petit Athletic» y a las tres y media el «Mahón» contra el «Menorca-Fighter», presentándose completos ambos bandos.

Baile en el Comité Obrero Republicano

Mañana domingo se celebrará el primer baile de pifata en el Comité Obrero Republicano.

Según noticias se verá muy animada esta fiesta que para mañana prepara la popular y democrática Sociedad de la calle de Roig.

En el referido baile se agasajará a las señoritas que concurren a dicho baile.

Regirán precios económicos.

La empresa del *Trianon* se ha propuesto que todas las personas de buen gusto desfilen por aquel local para presenciar la proyección de la admirable cinta

BLANCA NIEVE

Noticias cortas

Hoy a las nueve ha dado principio en la Casa Consistorial el juicio de revisión de exclusiones y excepciones de los mozos sujetos al servicio y de reemplazos anteriores al actual.

Servicio Postal y Telegráfico

Crónica Nacional

Barcelona 7, a las 23 y 8 a las 5-10.

Política y Administración

Cuestiones obreras

Madrid 7.—El Instituto de Reformas Sociales comenzó el estudio de las bases presentadas por los vocales obreros, siendo las principales:

Jornada máxima de ocho horas desde Mayo de 1919; prohibición del trabajo a destajo, constitución del Comité mixto de todos los oficios, concesión a las Sociedades obreras agrícolas de todas las tierras laborables del Estado, Diputaciones y Municipios; entrega para el cultivo del 20 por 100 de todo patrimonio que exceda de seis hectáreas, la tasa de alquileres y subsistencias y reposición de los ferroviarios despedidos.

De Córdoba

Córdoba 7.—Reinó durante el día de ayer completa tranquilidad. El cierre alcanzó a Círculos y establecimientos públicos.

A media noche notificaron la huelga camareros y cocineros. Las calles estaban animadísimas. Funcionan teatros y cines.

El gobernador publicó un bando recomendando la cordura.

Además se han tomado precauciones para que no estén desabastecidos los mercados.

En el correo de Málaga llegaron fuerzas de marinería para aplicarlas a diferentes servicios.

Los huelguistas han publicado un manifiesto dirigido a la clase media solicitando su adhesión y colaboración.

Militarización de obreros

Madrid.—El gobierno ha acordado militarizar los obreros empleados en La Canadiense.

Quedarán en segunda situación o en reserva y se les impondrá el uso de uniforme.

Negativa

Córdoba.—Los obreros se han negado a aceptar una comisión mixta para solucionar el conflicto.

Las subsistencias

Madrid.—Para abaratar las subsistencias se ha publicado un decreto que contiene los extremos siguientes:

Se prohíbe el almacenaje de viveres. Las autoridades podrán incautarse de las mercancías denunciadas.

El contrabando

Madrid.—Se ha publicado el decreto relativo a la persecución del contrabando. La exportación de sustancias ali-

menticias no autorizada, se considerará como delito de contrabando, quedando incurso el reo de este delito, en las penas de seis meses a tres años de prisión correccional.

Las causas se substanciarán ante los juzgados mediante procedimiento sumarísimo. Las Audiencias establecerán turnos de preferencia para ver y fallar esta clase de causas.

No se concederá libertad provisional bajo fianza a los procesados, a no ser que la substanciación durara más de un mes.

La transformación mundial

Noticias y comentarios

¿Qué pasará?

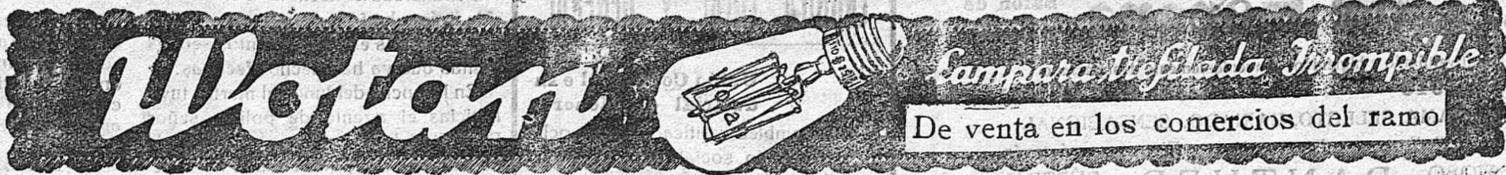
Paris.—En la conferencia de Spa los alemanes se han negado a entregar la flota mercante conforme se estipula en una de las condiciones del armisticio.

Se ha reunido el consejo de guerra interaliado para estudiar de nuevo el armisticio.

Nueva república.

Francia ha reconocido la nueva república de Polonia.

Tipografía Mahonesa.—Mahón



Cupones LA ACCIÓN

Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.

Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entrega en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 300, 200 y 150 pesetas.

Las libretas de ahorro se canjean diariamente en el domicilio social, sucursales y representaciones.

Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.

Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón

- LA VENTAJOSA, de Pelegrín Pavia, Hannover, 22.
- TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.
- COMERCIO de Ana Manent, viuda de Saborido, Doctor Orfila, 2.
- TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal Hannover, 20.
- LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Portal de Mar, 16.
- SOMBRERERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 15.
- LA ESPAÑOLA, Confeitería y Chocolatería de Juan Escudero, Arravaleta, 15.
- EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.
- FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 16.
- CORSETERIA Y MERCERIA de Mateo Mir, Doctor Orfila, 20.
- TIENDA DE COMESTIBLES de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.
- UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Príncipe, 14, frente a la iglesia del Carmen.
- TIENDA DE COMESTIBLES de Antonia Gelabert, calle Cardona y Orfila, 46.
- CARBONERIA Y TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Pons, Prieto y Caules, 44.
- CINE VICTORIA, regala cupones LA ACCION en las secciones de los días laborables, por las noches.
- CARNICERIA Y COMESTIBLES de José Pascual, Fornells.
- PERFUMERIA Y MERCERIA Y OBJETOS MILITARES de Atanasio Repiso, Esplanada, 5, Villacarlos.
- TIENDA DE COMESTIBLES de Agueda Pons, Cos de Gracia número 7.
- TIENDA DE COMESTIBLES de Francisco Dalmedo, Carretera de San Luis, 19, Mahón.
- TIENDA DE COMESTIBLES de Margarita Riera, Doctor Orfila, 42.

Representante en las Islas Baleares: **JUAN PELEGRI**, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros: . . .
Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
Seis id. . . 3'50
Por cada inserción más . . . 0'25

Hasta doce centímetros: . . .
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros: . . .
Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.
Por dos inserciones . . . 10'00
Por tres inserciones . . . 12'50
Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 3 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.
A dos columnas . . . 15'00
Un cuarto de página . . . 40'00
Media página . . . 55'00
Página entera . . . 75'00

En primera plana doble precio

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sonda o medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías génito urinarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

Males venéreos—Purgación reciente o crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi.**—Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis—Curación radical con el **Antisifítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aneeditis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

Impotencia—Haciendo uso del **Elixir Nutro-Musoulina Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artritis, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: *En Farmacias y Centros de Específicos.*—Depósito exclusivo: *Laboratorio Grau Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.*

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3. — BARCELONA

AVISO.—Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa Clínica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARITIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

DOMICILIADA EN FLORENCIA (ITALIA)

SUCURSAL ESPAÑOLA: PUERTA DEL ANGEL, 19.—BARCELONA

DIRECTOR: MAGIN FARGA

entel en Menorca: **MANUEL BELTRÁN LLABRÉS**, San Fernando, 34 Mahón.

Motores marinos en venta

	PESETAS
1 Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.	4.000'00
1 » » 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille»	1.500'00
1 » » 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille»	1.100'00
1 » » 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo	750'00
1 » » 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrud»	2.000'00
1 » » 3 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno	775'00
1 » » 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno	575'00
1 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916	675'00
1 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917	800'00
1 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado	550'00

Precios salvo variación y existencias

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34. — MAHÓN.

Pianos MARISCANY DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón

ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Buffo, Batistini, Amato, Adelina Pati, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos. Accesorios de todas clases y repa raciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.—Mahón

Esta casa regalará a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebata de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Judavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil.—se tienen a diario en el comercio de José Judavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pí y Margall, 30.—Mahón

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pí y Margall 30.—Mahón.

A EQUITATIVA DOS E. U. DO BRAZIL Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, con y sin sorteos. Francisco Terrés Coll, Cifuentes, 23.—Agente general.

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: **40 céntimos.**

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de «hebillas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª S. Fernando 34.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN.

Precio: 400 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.